

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 32 (1942)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Gleichstand der Kräfte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-646441>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Gleichstand der Kräfte

Die Operationen an der Ostfront nähern sich langsam einem Punkte zu, bei dem sich die Kräfte endgültig, wenigstens für den entscheidenden Zeitpunkt, die Waage halten werden. Den Nachrichten zufolge hat sich der Widerstand der Russen im Kaukasus und im Gebiet von Stalingrad dermaßen konsolidiert, dass die Achsenruppen auf der ganzen Linie aufgehalten werden konnten. Demgegenüber hat sich wieder der Widerstand der Achsenruppen im Gebiet von Rschew, Wjasma, Kaluga so gefestigt, dass die Russen in diesem Abschnitt mit ihrer Offensive keine nennenswerten Fortschritte erzielen konnten. Die Zeit drängt, niedrige Nebel im Gebiet vom Kaukasus erschweren schon die Aktionen, und das Regenwetter dieser Breitengrade wird in nächster Zeit wohl schon eintreten und ein rasches Vorgehen unmöglich machen.

Schwere deutsche Artillerie geht in Stellung im Grosskampf um Stalingrad. Selbst das Pferd muss — im Zeitalter der Motorisierung — schwere Geschütze schleppen, wenn keine PS mehr verfügbar sind (Photo ATP.)

Typen der Bergbevölkerung im Kaukasus, die sich hauptsächlich als Partisanen betätigen und zum Teil hinter den deutschen Linien operieren. In aller Eile wurde die Bauernschaft bewaffnet und im Gebrauch der Waffen unterrichtet

